

Kanne 17.11.2014 – ZZ v. komissio**(Asia F-133/14)**

(2015/C 016/74)

*Oikeudenkäyntikieli: ranska***Asianosaiset***Kantaja:* ZZ (edustajat: asianajajat J.-N. Louis, R. Metz ja D. Verbeke)*Vastaaja:* komissio**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Vaatus kumota kantajan eläkeoikeuksien siirtämisestä unionin eläkejärjestelmään tehty päätös, jossa sovellettiin henkilöstösääntöjen liitteessä VIII olevaa 11 ja 12 artiklaa koskevia uusia täytäntöönpanosääntöksiä.

Vaatimukset

- kantajan ennen komission palveluksessa aloittamista saamien eläkeoikeuksien hyväksilukemista koskevasta laskelmasta 18.2.2014 tehty komission päätös on kumottava
- komissio on veloitettava korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

Kanne 25.11.2014 – ZZ v. EMA**(Asia F-135/14)**

(2015/C 016/75)

*Oikeudenkäyntikieli: englanti***Asianosaiset***Kantaja:* ZZ (edustajat: asianajajat S. Rodrigues ja A. Blot)*Vastaaja:* Euroopan lääkevirasto (EMA)**Oikeusriidan kohde ja kuvaus**

Päätöksen vapauttaa kantaja tehtävistään kumoaminen

Vaatimukset

- EMAn 31.1.2014 tekemä päätös vapauttaa kantaja tehtävistään 1.2.2014 lähtien siihen saakka, kunnes hänen sopimuksensa väitetyksi päättyi eli 15.3.2014, sekä 14.3.2014 päivätty kirje, jolla pyrittiin väitetyksi ”selventämään” syitä kantajan tehtävistä vapauttamiselle, on kumottava
 - EMAn 15.8.2014 tekemä päätös, jolla hylättiin kantajan 24.4.2014 tekemä valitus edellä mainituista päätöksistä, on tarpeen mukaan kumottava
 - kantajalle aiheutunut henkinen kärsimys, jonka suuruudeksi arvioidaan 20 000 euroa, on korvattava
 - EMA on veloitettava korvaamaan kantajan oikeudenkäyntikulut.
-